

Audinfo

au cœur d'Audincourt

31^{ème}
FÊTE de la BD



**30 novembre 2013
1^{er} décembre 2013**

Salon des Vins et du Goût

Audincourt 16 & 17 novembre 2013

La Filature
Espace Japy

**Restauration
Dégustation
Animations**

Entrée : 2€
Un verre gravé offert
pour une entrée payante

Horaires
Samedi 10h - 22h
Dimanche 10h - 19h

ville d'Audincourt

bleu

Salon des Vins et du Goût

CCAS

Repas en commun des retraités

Le prochain repas aura lieu le **mercredi 20 novembre** 2013 au foyer municipal.

> **Tarifs** : 15 € pour les Audincourtois, 20 € pour les extérieurs. Inscriptions lundi, mardi, jeudi et vendredi de 13h30 à 16h30 et mercredi de 8h30 à 11h30, au CCAS. Tél. : 03 81 30 69 76.

Repas de Noël des anciens

Le repas de Noël offert aux Audincourtois de 65 ans et plus, se déroulera le **jeudi 19 décembre** à la Filature - Espace Japy. **Inscriptions au CCAS du mardi 5 novembre au vendredi 22 novembre** sur présentation d'une pièce d'identité. Pour les conjoints demeurant à Audincourt et n'ayant pas l'âge : participation de 25€ payables à l'inscription. Pour une bonne organisation, aucune inscription ne sera prise au-delà de cette date.

> CCAS. Tél. : 03 81 30 69 76.

Bibliothèque à domicile

Organisé par la bibliothèque et le CCAS, le portage de livres de prêt à domicile pour les personnes qui ne peuvent pas, ou plus, se déplacer à la bibliothèque est proposé 1 fois par mois sur inscriptions. Le prochain portage aura lieu le **jeudi 5 décembre**. Renseignements et inscriptions au 03 81 30 69 76.

Colis de Noël

La distribution des colis de Noël se fera mercredi 4, jeudi 5, et vendredi 6 décembre de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h30 à la Salle Anim'A - ancienne mairie.

Emploi

Le Pôle Emploi a recensé 1 538 demandeurs d'emplois au 1^{er} octobre 2013, dont 545 non indemnisés et 993 indemnisés.

Recensement

Une démarche obligatoire : **les jeunes gens, filles et garçons, nés en novembre 1997** sont invités à se faire recenser en vue de la Journée Défense et citoyenneté. Ils doivent se présenter en mairie, service Etat-Civil avec leur carte d'identité et le livret de famille de leurs parents, avant le 30 novembre.

Don du sang

La prochaine séance de Don du sang organisée par l'Amicale de l'Union Départementale Fédérée des Donneurs Bénévoles aura lieu le **samedi 30 novembre** 2013 de 7h à 15h au Foyer Municipal.

Concessions cimetières

Chaque année avant la Toussaint, les listes des concessions à renouveler sont affichées à l'entrée des cimetières. La durée de renouvellement est propre à chaque concession. Les familles concernées sont invitées à venir au service Etat-civil / cimetières pour régulariser la situation.

Tarifs 2013 pour les concessions simples : 15 ans - 102€, 30 ans - 176€, 50 ans - 330 €. Tarifs 2013 pour les columbariums : 15 ans - 400€, 30 ans - 650€, 50 ans - 1000€. Pour tout renseignement, contacter le 03 81 36 37 17 ou 03 81 36 37 22.

Broc' aux jouets

Le Secours Populaire Français organise une « broc'aux jouets » **samedi 23 novembre de 9h à 17h** sans interruption à la **MJC Saint-Exupéry** - 49 rue de la Combe Mirey. Achetez vos jouets à très bas prix et faites un acte solidaire !

Appel à témoignages

Robert Roy entame l'écriture d'un recueil de récits de mémoire de personnes ayant vécu, à l'automne 1944, l'exode vers la Suisse des enfants du Pays de Montbéliard. Pour tout témoignages concernant cette période, contactez Robert Roy au 03 81 37 39 09 ou par mail : royrobert@gmail.com.

Ramassage ordures ménagères

Suite aux nouvelles procédures de collectes des déchets, le ramassage des ordures ménagères dans le quartier des Champs-Montants se fera désormais à partir de 7h du matin au lieu de 6h.

Pays de Montbéliard Agglomération

Suite à une évaluation menée sur l'affluence et dans un souci d'optimisation de l'organisation de l'activité des agents d'accueil, l'ouverture au public au siège de Pays de Montbéliard Agglomération fait l'objet d'une révision. Ainsi **l'accueil au public s'effectue désormais de 9h à 12h et de 14h à 17h30**.



Les auteurs en dédicaces lors de l'édition 2012 de la Fête de la BD.

Sommaire

- 2 / **b**rèves /
- 3 / **é**dito /
- 4 / **v**ie municipale /
Nouveau Conseil Junior • Fontaines
en sommeil • Elections 2014
Cité administrative • Conseil en bref
- 7 / **v**itrines /
Netsoluce • Loris VIP • Beaujolais au
marché couvert
- 8 / **v**ie associative /
Semaine de la parentalité • Droits des
enfants
- 9 / **a**ctions /
Les restos du Coeur • Clos des Écureuils
- 10 / zoom /** 
Salon des Vins - Fête de la BD
- 13 / **p**ortrait /
René Germain • Naste Venoski
- 14 / **g**randir /
Semaine du Goût • Légumady
Spectacles de Noël
- 16 / **c**adre de vie /
Nouveau bureau de Poste • Modification
du POS • Lauréats Maisons et Balcons
- 18 / **v**ie culturelle /
Honneur aux jeunes talents • Prix BD
jeunes lecteurs
- 19 / **v**ie sportive /
Christophe Bart • Téléthon 2013
- 21 / **p**aroles de lecteurs /
- 22 / **a**genda /
- 25 / **v**ie solidaire /
Groupe d'insertion • Le CCAS en couleur
- 26 / **p**aroles d'élus /
- 27 / **i**nfos / **d**étente /

Un automne qui bouge !

Compte tenu de la proximité des élections municipales et de la réglementation de la communication en période électorale, Martial Bourquin, Sénateur Maire d'Audincourt, a choisi de ne plus rédiger l'éditorial de la revue municipale jusqu'au mois de mars 2014.

Ce mois de novembre s'annonce chargé en rendez-vous. La Filature fait le plein entre les Automnales du Gospel, le Salon des Vins et du Goût, les Rencontres Astronomie et Optique et la fête de la BD. Un très large choix de sorties, aussi variées que surprenantes. L'Espace Gandhi sera lui aussi le lieu de rendez-vous culturels ; des expositions, une projection de film sont à découvrir dans la page "Agenda".

En effeuillant ce journal, vous retrouverez vos rubriques habituelles qui font un tour d'horizon sur la vie de votre Ville.

Bonne lecture à tous ! ■

La Rédaction



Cessons de parler,
agissons !
Pour le bien de tous, marchons ensemble.

Je serai à votre écoute pour
essayer de solutionner tous vos
problèmes.



Les conseillers juniors et quelques uns de leurs slogans de campagne.

Damien Charlet, adjoint à la Jeunesse, les représentants des structures d'éducation populaires, les services de la ville et les jeunes candidats ont dévoilé les résultats du dépouillement le 16 octobre en mairie.

■ Neufs conseillers

Tous les candidats étaient présents pour participer au dépouillement des bulletins de vote. Des représentants du Conseil Junior en place sont également venus prêter mains fortes aux nouveaux. **Valentine Meyssonnier, Ryan Zoghbi, Fiona Weiss, Baturay Turan, Oualid Darib, Inès Lebied, Alexis Lebied, Mélissa El Baqqaly et Orlane Tyrole** ont été élus. Ils complètent le Conseil Junior en place composé de **Soukaynat Azafrou, Andréa Zuccala, Meriem Bourbiza, Lou-Younès Terkemani,**

Nouveaux élus au Conseil Junior

Renouvelé par moitié tous les ans, le Conseil Municipal Junior évolue et accueille neuf nouveaux représentants. Les élections ont eu lieu dans les collèges Jean Bauhin et des Hautes Vignes, la semaine du 7 au 11 octobre. 443 votants ont participé à l'élection. Une belle mobilisation des jeunes !

Marie Varin-Galand, Ayoub Amghar, Clément Goguelat et Maéva Reboul.

■ Un programme chargé

Très motivés et conscients de leur statut, les nouveaux conseillers vont travailler dans la continuité de leurs prédécesseurs, mais aussi apporter leurs propres idées. Une lourde tâche les attend dès leur prise de fonction : organiser la **journée des Villes Amies des Enfants du Doubs** qui aura lieu en juin 2014 à Audincourt. Tous les conseillers juniors du Doubs mais également de la région de Franche-Comté sont invités. 150 à 200 enfants sont attendus sur le site Japy et à la Filature. De quoi mobiliser toutes les forces des nouveaux élus ! Les jeunes conseillers tiendront **leur première assemblée plénière** le 6 novembre, et seront présentés par le maire aux élus le 16 décembre, lors du dernier conseil municipal de l'année.

Les fontaines



Dès l'arrivée des beaux jours, les enfants profitent des fontaines pour se rafraîchir.

en sommeil

Comme chaque année à l'approche des premières températures négatives, les services techniques de la Ville procèdent aux coupures d'alimentation en eau des fontaines de l'Esplanade de la Fraternité.

Cet « **hivernage** » permettra les opérations de maintenance des circuits qui alimentent les 54 jets d'eau. Mises en route depuis le week-end de Pâques, les fontaines aux mille couleurs ont ravi les promeneurs grâce à leurs nombreuses possibilités de scénarios aquatiques, permettant à toute heure, de jour comme de nuit, de se détendre devant un spectacle enchanteur. Les fontaines sont coupées depuis le 11 novembre, et reprendront leur balais ludique au mois de mars, dès que les conditions climatiques le permettront.

Élections 2014



La Marianne républicaine exposée en mairie, sculptée par l'artiste Agnès Descamps.

Les élections municipales auront lieu les 23 et 30 mars 2014, et les élections européennes, le 25 mai. Parce que le droit de vote est à la base de la démocratie, les citoyens doivent exprimer leur volonté.

Pour pouvoir voter, il est nécessaire de s'inscrire sur les listes électorales **avant le 31 décembre 2013**. Le service Etat-civil rappelle quelques consignes, et informe que tout changement de situation doit être signalé :

- > Les électeurs inscrits qui ont déménagé à l'intérieur de la commune, doivent signaler leur changement d'adresse.
- > Les jeunes qui ont eu (ou auront) 18 ans entre le 1^{er} mars 2013 et le 28 février 2014 ont été informés par courrier de leur inscription. Si ce n'est pas le cas, il est nécessaire de se présenter directement au service élections.

Tout changement ou inscription doit se faire avant le 31 décembre 2013.

Les ressortissants de l'Union Européenne, non français, résidant à Audincourt, pourront participer à ces 2 scrutins.

- > Ils peuvent s'inscrire sur les deux listes complémentaires, municipale et européenne.
- > Les modalités d'inscription sont les mêmes que pour les électeurs français, ils doivent justifier de leur identité et de leur domicile.

Liste des 27 autres États de l'Union européenne : Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie ou Suède.

■ **Contact : Service élections : 03 81 36 37 19 - 03 81 36 37 22**

conseils

Conseil en bref

Conseil Municipal du 16 septembre 2013

> Dispositif Pass'sport - Subventions

« Le pôle Animation de Proximité a mis en place en partenariat avec les associations sportives audincourtoises, un programme d'activités physiques et sportives en direction des enfants et adolescents âgés de 8 à 18 ans, du 8 au 26 juillet. Cette action poursuit les objectifs suivants : faire connaître aux jeunes et à leurs parents les associations sportives ainsi que les personnes chargés de l'encadrement des activités, et favoriser la découverte de pratiques sportives diverses en vue notamment d'une adhésion ultérieure. Il est proposé de verser des subventions aux associations et clubs qui ont contribué à la réalisation de ce programme, pour un montant total de 1 614 € ». Le Conseil Municipal adopte cette délibération à l'unanimité.

> Subventions aux associations

« Afin de mener à bien des actions conformes à leurs objectifs, les associations sollicitent régulièrement le soutien de la ville. C'est le cas pour l'Amicale des Antillais qui a organisé en partenariat avec la Ville la commémoration du centenaire d'Aimé Césaire en avril dernier (...), pour les Restos du Coeur qui ont organisé une journée familiale le 18 juillet dernier dans le but de privilégier la relation parents/enfants (...), pour l'Amicale des Sapeurs Pompiers, qui dans le cadre de son fonctionnement doit faire face à des dépenses importantes notamment concernant les cotisations et assurances (...), pour la MJC St Exupéry qui dans le cadre de son action « Parcours citoyenneté » a organisé une visite du Sénat le 10 juillet dernier (...), pour l'ASA qui retrouve l'élite régionale en accédant à la Division Honneur, ce qui impactera fortement le budget de fonctionnement du club (...). Aussi, il est proposé de verser des subventions d'un montant total de 3 900 € ».

Le Conseil Municipal adopte cette délibération à l'unanimité.

> L'Espérance : baby gym - Participation 2013

« L'association L'Espérance propose une activité baby gym aux enfants de la Crèche Familiale et de l'Accueil Périscolaire Familial. Il est proposé de verser une participation de 1 836 € à l'association L'Espérance pour permettre aux enfants (au nombre de 27) de bénéficier de cette activité durant l'année scolaire 2013-2014 ».

Le Conseil Municipal adopte cette délibération à l'unanimité.

Prochain conseil municipal :
Lundi 16 décembre à 18h00 - Espace Gandhi

Nouveaux espaces à la Cité administrative



Dans un souci d'amélioration constante de la qualité du service public, la Ville a récemment rénové le rez-de-chaussée de la Cité administrative. De nouveaux locaux modernes et fonctionnels attendent désormais les Audincourtois.

Regrouper des services en un lieu unique et plus accessible, pour offrir un maximum de confort au public et aux agents, tel est l'objectif de cette restructuration.

Cinq nouveaux bureaux ont été créés dans le bâtiment qui héberge la Caisse d'Allocation Familiale. Le Pôle Local d'Économie Solidaire, la Mission Locale, l'Association des Commerçants et Artisans d'Audincourt (ACAA) et l'Association d'Aide aux Victimes d'Infractions (AIAVI) accueillent maintenant le public dans cet espace.



La cité administrative se dote de nouveaux bureaux.

Les associations préalablement installées au premier étage de la mairie assurent également leur permanence dans un des nouveaux bureaux. L'accès au public s'effectue par l'entrée principale de la Caisse d'Allocation Familiale, au 8 avenue Aristide Briand. Les travaux, d'une durée de deux mois, ont été réalisés conjointement par des entreprises locales et les services de la Ville, pour un montant de **58 739,66 €**.

Coordonnées des structures et associations

ACAA : Association des Commerçants et Artisans d'Audincourt
Isabelle Beiji. Tous les jours, de 8h30 à 12h. ☎ : 03 81 37 28 06

AIAVI : Association d'Aide aux Victimes d'Infractions
Tous les jeudis après-midi, de 14h à 17h, sans rendez-vous.
☎ : 03 81 91 70 07

Budget Conseil
Tous les mardis matin, de 9h à 12h, sur rendez-vous au CCAS.
☎ : 03 81 30 69 76

Centre de Soins Infirmiers
Mme Servini, psychologue clinicienne
Les 1^{er} et derniers jeudis de chaque mois. De 9h à 12h, sur rendez-vous au CCAS. ☎ : 03 81 30 69 76

Conseil Général du Doubs
Mme Pegeot, assistante sociale et référente départementale en droits des étrangers. Le lundi tous les 15 jours, de 13h30 à 16h30, sur rendez-vous.
☎ : 03 81 90 72 28

Pôle Local d'économie Solidaire
Fatiha Harrab. Du lundi au jeudi de 8h à 12h30 et de 13h30 à 17h, le vendredi de 9h à 12h.
☎ : 03 81 35 08 81

Solidarité Femmes
Mme Bonnaudet, psychologue
Le 3^{ème} jeudi de chaque mois, de 9h à 12h. Sur rendez-vous.
☎ : 03 84 28 99 09

Conciliateur de Justice
M. Pastré et M. Tainturier
Tous les mardis après-midi de 14h à 16h30. Sur rendez-vous au CCAS.
☎ : 03 81 30 69 76

Mission Locale du Pays de Montbéliard
Marie-Hélène Prenez. Tous les jours sauf le mercredi après-midi, de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30. ☎ : 03 81 30 35 59
Séverine Charpiat. Le mardi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30, les jeudis et vendredis après-midi (de 13h30 à 16h30).
☎ : 03 81 31 88 00

INCA
Bureau d'Assistance aux Migrants Italiens
Le 1^{er} lundi de chaque mois, de 9h à 11h30. ☎ : 03 89 56 12 44

CIDFF
Mme Ligier
Le vendredi tous les 15 jours, de 14h à 17h30. Sur rendez-vous au CCAS.
☎ : 03 81 30 69 76

Femmes Actives
Aide à la recherche d'emploi
Le 1^{er} vendredi de chaque mois, de 9h à 12h. Sur rendez-vous.
☎ : 03 81 90 05 83.



Christophe Jaccachoury.

Netsoluce

la communication captivante

Installée depuis 5 ans, la boutique **Netsoluce** que dirige **Christophe Jaccachoury** a pour vocation principale la maintenance informatique et la vente d'ordinateurs. Mais une nouvelle activité vient de voir le jour cette année : la location de panneaux publicitaires à led, destinés aux commerçants et collectivités (salles de concerts ou de réunion, aéroports, expos et foires, hôtel...). « *Il s'agit là d'un concept novateur* » explique **Christophe**. « *Il remplace les enseignes statiques que l'on peut voir aujourd'hui dans de nombreux lieux. Ces totems led se présentent sous la forme de panneaux écrans lumineux qui permettent à la publicité de passer en continu. On peut ainsi gérer les photos, les textes, mixages vidéo, les horaires. Et ils sont faits pour être vus en pleine lumière* ». Ces panneaux sont entièrement conçus et assemblés sur place. Possibilité de les louer à la semaine ou au mois. Sur de longues durées ou sur un événementiel.

- **Netsoluce, 83 Grande Rue. Tél. 03 81 34 35 93**
- **Ouvert le lundi de 14h à 19h, du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 19h, samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h**



Loris Hug assis au centre et trois de ses coiffeurs.

Loris VIP

le salon s'est agrandi !

De 35 m², le **Salon Loris** installé au 11 de la Grande Rue est passé à 175 m². Une aubaine pour **Loris Hug** qui a profité de la vacance des locaux de l'Espace Mariage pour s'agrandir et offrir à sa clientèle un accueil agréable et des services supplémentaires. Avec sur le fronton du salon un slogan fort sympathique : « *adopteunsupercoiffeur.com* ». Le local a entièrement été repensé avec des décors mélangeant moderne et baroque chic. Un espace photo, une autre passion de **Loris**, sert à préparer les concours. Un billard trône au centre de l'espace hommes, pour patienter en attendant de passer au bac ! **Loris** aura aussi en charge un espace VIP. Un service haut de gamme, tout en blanc où les clients et clientes seront chouchoutés, cocoonés avec toute une gamme de produits bio. Bientôt devrait être également lancé un service à domicile le « *Hair-drive* ». Loris est entouré de quatre salariés, Amélie, Alex, Brandon et Geoffrey.

- **Loris VIP, 11 Grande Rue. Tél. 03 81 30 64 35**
- **Ouvert du mardi au samedi sur rendez-vous.**



Gilles Turbergue et son gendre Fabien.

Les bon crus du Beaujolais

Au Marché Couvert

Gilles Turbergue tient le stand des vins du Beaujolais, depuis trois ans au marché couvert une fois par mois durant le week-end de la brocante. Il est accompagné dans sa tâche par son gendre **Fabien**. « *En fait, j'ai démarré il y a quelques années par des vendanges sur le domaine Aucoeur dans le petit village de Villié-Morgon* » explique **Gilles**. « *Cela m'a permis d'établir des liens amicaux avec Mélanie et Arnaud tous les deux oenologues de formation. Je leur ai alors proposés de mieux faire connaître leurs diverses productions ici, sur le secteur. C'était il y a six ans* ». Sur son stand, on peut ainsi trouver tous les bons crus : Morgon, Moulin à vent, Saint-Amour, Brouilly... **Gilles et Fabien** participent aussi à la Campagne à la ville, au Salon des vins à la filature. Ils proposeront des dégustations les 22 et 23 novembre prochain, dans le cadre du Beaujolais nouveau.

- **Stand des vins : 1 fois par mois au marché couvert durant le week-end de la brocante.**



Tous les parents ont besoin de savoir qu'ils ne sont pas seuls face aux interrogations qui peuvent naître dans les différentes étapes du développement de leur enfant.



Kalida Maatoug, directrice du centre Peter Pan.

Droits des enfants les Francas exposent

Les Francas du centre de loisirs Peter Pan, en partenariat avec l'association Réussir Ensemble, la MJC Saint-Exupéry, l'Unicef, le centre de loisirs d'Etupes et la cité de l'enfant organisent conjointement **mercredi 20 novembre** une journée consacrée aux droits des enfants. « *Notre démarche est avant tout d'offrir aux familles et aux enfants un espace de sensibilisation sur la question de leurs droits.* » précise Kalida Maatoug directrice du centre Peter Pan. « *Nous avons souhaité valoriser les compétences des enfants à travers une exposition sur les droits. Un spectacle est également prévu, fait de sketches, kamishibai* et chants* ». Une soixantaine d'enfants sont concernés par cette animation qui se déroulera à la **salle St-Exupéry aux Champs-Montants**.

■ **Rendez-vous dès 16h30. A 17h30 buffet offert par les adolescents et éducateurs de quartier.**



Semaine de la parentalité être parents aujourd'hui

Le centre social Escapade organise une semaine de la parentalité du 16 au 22 novembre. Des temps d'échanges, de rencontres, d'ateliers, conférences-débats, spectacles... pour tous les parents et les enfants.

Rencontre avec Ersin Arslan, directeur du centre social Escapade, à l'initiative de ce projet.

■ **Ersin pouvez-vous nous en dire plus sur cette semaine particulière ?**

Au centre social, nos activités sont axées depuis plusieurs années sur la famille, l'enfance et la jeunesse. La parentalité est donc un fil rouge important. Autour de ce projet, nous avons ainsi souhaité créer des temps d'échange et d'expression. Cette semaine va permettre aux parents d'avoir une réponse à leurs interrogations.

■ **Quel est le programme proposé ?**

Notre idée c'est le côté accessible de cette manifestation à travers des rendez-vous sympatiques que nous avons appelés « les chuchoteries ». Mais parents et enfants vont aussi pouvoir se retrouver autour de jeux, de spectacles... Avec toujours un point d'orgue : que ces rendez-vous puissent répondre sous différents aspects aux questions sur la parentalité. Et puis cette semaine sera aussi consacrée à la formation.

■ **Des formations pour quel public ?**

Il s'agira d'ateliers interactifs sur le thème « être père, être mère, devenir parents ». Une demi-journée accueillera les parents et adhérents. Une seconde sera consacrée aux professionnels, avec, à chaque fois des intervenants extérieurs. Nous proposons aussi un kamishibai*, un atelier massage, une « causerie » sur les droits des enfants, des projections sur différents sites : Espace Gandhi, bibliothèque, Escapade.

■ **Quels sont vos partenaires ?**

La ville d'Audincourt, la Caf du Doubs, l'Etat, les Francas du Doubs (Audincourt/Valentigney) ainsi que de très nombreux prestataires.

■ **Semaine de la parentalité - Inauguration samedi 16 novembre à 17h au centre social Escapade, 2 rue Aimé Césaire. Tél. 03 81 35 03 64.**

* : Un kamishibai est un genre narratif japonais, où les artistes racontent des histoires en faisant défiler des illustrations devant les spectateurs



Les bénévoles des Restos du Coeur.

Coluche a lancé son idée folle il y a déjà 28 ans. S'insurgeant contre la précarité, il crée les « **Restaurants du coeur** ». Du provisoire, pensait-il, devenu depuis une véritable institution sans laquelle de très nombreuses familles ne pourraient survivre. « *Quand on pense Restos, on pense automatiquement aux aides* » confie **Jean-Claude Baverel** cheville ouvrière du site. « *Mais on doit aussi se dire : qu'avons-nous à leur donner à tous ces gens dans la misère ? Les aides sont revues à la baisse alors que le nombre de familles demandeuses ne cesse de croître. Aujourd'hui on en est à compter ce que l'on donne. Et le surplus, c'est fini ...* »

■ Une distribution accompagnée

En ces périodes de difficulté, les **Restos** arrivent néanmoins à tourner grâce à l'aide de la ville (prêt des locaux, subventions...), mais aussi par les opérations de collectes et de « ramasses ». Grâce aussi, et surtout aux bénévoles qui, en plus de distribuer l'aide alimentaire, ont toujours une oreille attentive pour écouter, aiguiller. Désormais les **Restos** pratiquent la distribution accompagnée pour un meilleur suivi des familles. « *Tout ce qui est pris est coché sur une fiche* » explique **Christiane Colin** responsable du site. « *Cela nous permet aussi d'équilibrer les repas et de prendre mieux soin de ce que les personnes mangent* ».

■ Campagne d'hiver le 26 novembre

La campagne d'été s'est achevée le 25 octobre avec un nombre de demandeurs qui a explosé. La nouvelle campagne d'hiver démarre le 26 novembre. 550 familles étaient inscrites l'an passé. Une dizaine viennent encore d'arriver. 110 891 repas ont été servis de décembre 2012 à mars 2013. 1 311 adultes et 70 bébés ont bénéficié de l'aide alimentaire. « *L'écoute et l'accompagnement sont des services qui prennent de plus en plus d'importance*, conclut **Christiane**. Et il



Les Restos du Coeur une oreille attentive

Les Restos du coeur d'Audincourt s'apprêtent à lancer la campagne d'hiver. De plus en plus de familles viennent frapper à leur porte. Et si les fonds européens baissent de 50 % ainsi que certains dons, le sourire et l'accueil des bénévoles eux, ne faiblissent pas.

y a une vraie reconnaissance des gens aidés ». Les **Restos** audincourtois sont à la recherche de bénévoles, pour être encore plus à l'aise dans leurs missions.

■ **Inscriptions : les 15, 19 et 22 novembre de 13h30 à 16h - site des Cantons.**



LE CLOS DES ECUREUILS nouvelles chambres d'hôtes



Après avoir passé une douzaine d'années dans l'immobilier, **Marie Rioton** vient d'ouvrir trois chambres d'hôtes en plein coeur de la cité. Dans une jolie ancienne bâtisse lovée au coeur d'un grand parc verdoyant, acquise il y a deux ans, la jeune femme réalise là un de ses

rêves. « *La maison se prêtait bien à ce genre d'activités* », explique **Marie**. « *Deux chambres ont été réalisées dans d'anciennes écuries. La troisième est dans la maison même. Nous sommes ouverts depuis un mois et déjà, nous avons accueillis nos premiers clients* ». La maîtresse des lieux, aidée par sa famille, s'est beaucoup investie dans la décoration du site. **Marie** est passionnée par les vieilles choses d'autrefois. C'est donc tout naturellement dans les brocantes qu'elle a trouvé l'inspiration et de quoi rendre accueillant et douillet ce joli havre de paix baptisé « **Le clos des écureuils** ».

■ **Le Clos des écureuils - 3 rue de Valentigney**
■ **Site internet : www.clos-ecureuils.com - Tél. 06 04 59 02 34 - mail : lesecureuilsaudincourt@gmail.com**

La Filature entre saveurs et bandes dessinées



Deux manifestations à la Filature qui se partagent l'affiche du mois de novembre.

La Filature atteint totalement les objectifs de sa reconversion ; de site industriel à celui de lieu d'accueil de nombreuses manifestations. À ce point que le mois de novembre s'annonce chargé ! Le Festigospel, le Salon des Vins et du Goût, les Rencontres Astronomie et Optique et la Fête de la BD donnent rendez-vous ce mois-ci. Ce zoom est donc consacré au salon gustatif et à la fête des bulles.

La dynamique qui s'est installée autour de la Filature n'est en effet plus à démontrer. Cette salle est aujourd'hui très prisée et nombre d'associations ou d'entreprises la louent le temps d'un week-end ou d'une soirée.

■ Les papilles vont saliver

Le Salon des Vins et du Goût présente cette année sa septième édition où viticulteurs, petits producteurs, amoureux du terroir offriront leurs produits aux regards et aux papilles des visiteurs. De la Bourgogne à la Corse, de nombreuses régions de France proposeront des dégustations et des animations hautes en goûts et en arômes.

■ Des bulles jeunesse et manga

La Fête de la BD, habituellement programmée en octobre, mettra lors du dernier week-end de novembre l'accent sur la bande dessinée jeune public et sur les Mangas. Le studio des 3 Oranges revêtra des allures japonisantes, tandis que la Filature accueillera auteurs, bouquinistes, expositions... Tout le site Japy se mettra aux couleurs de la BD durant deux jours. Le programme complet en page 12.

Salon des Vins et du Goût

16 & 17 novembre - La Filature

30 viticulteurs et 7 métiers de bouche vous feront découvrir et déguster sur place, ou à emporter, leurs spécialités.

Viticulteurs

BOURGOGNE

Domaine GAUGEY Philippe et Didier
Domaine PERRIN Christian
Domaine BERGEOT
Domaine DEBRAY
Domaine Vincent DAMPT

BEAUJOLAIS

Domaine AUOEUR
Priuré du BOIS DE LEYNES

ALSACE

Richard EBELMANN
Jean BOESCH

VAL DE LOIRE

Domaine GODON
Domaine des BÉNÉDICTINS

SUD-OUEST

Domaine des MONTS D'OR
Producteur PLAIMONT
Serge LAGARDE
Château MAITRE
Domaine CAILHOL

JURA

Caveau des BYARDS
Domaine Désiré PETIT

CHAMPAGNE

Sylvain ESPAULLARD
JM TISSIER

VALLÉE DU RHÔNE

Domaine LE BEL ENDROIT
Domaine des ELIXIRS
Domaine LES CADINIÈRES



BORDEAUX

Château BROUARD LANDE-DE-POMMEROL
La CASSAGNE BOUTET
Château LA MAUBASIT
Château PETIT BOIS DES GOULARDS
Cave SAINT-BRICE
Domaine BOUILHAC

VINS D'AILLEURS

Vins de Corse
Vins d'Espagne

Gastronomie

La Brasserie du 7^{ème} Art
Plats régionaux (réservation possible sur place)

Charcuterie et Fromages corses



Coopérative oléicole de Balagne (Corse)
Huiles d'olives AOP



Foies gras du Ried (Alsace)
Foie gras et ses dérivés
Produits du terroir
Dégustations

Nature et Vie
Huîtres

Jacot Billy
Escargots de Bourgogne



Purement Chocolat
Chocolat
Pâtisseries
Crêpes

Les Compagnons du Boitchu

Saussices de Montbéliard
Saisons et Fromages comtois

* Nouveautés

➔ Une cérémonie d'intronisation aura lieu samedi dès 17h30 pour fêter l'obtention par Les Compagnons du Boitchu du label IGP (Indication Géographique Protégée), signe officiel européen d'origine et de qualité.

Soirée de samedi animée par Gadjo Combo Quartet



La mouvance du jazz manouche, un swing authentiquement français, rendu mondialement célèbre grâce à l'immense notoriété de son inventeur, Django Reinhardt. À partir de 19h.

Infos Salon

Horaires

Samedi 10h - 22h
Dimanche 10h - 19h

Entrée : 2€

Un verre décoré pour une entrée payante

Animations

Samedi et dimanche

Démonstrations de la fabrication de l'huile d'olives au moyen d'un moulin et d'un pressoir traditionnels, par les mouliniers de la coopérative oléicole de Balagne (Corse).



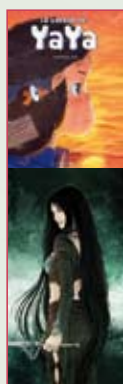


PAVILLON BD MANGA

STUDIO DES 3 ORANGES

AUTEURS PRESENTS ET EN DEDICACES

Liaze - Jean-Marie Omont - Rann - Olivier Richard - Timoon - Vyrhelle



ANIMATIONS

- > Des ateliers manga assurés par l'association d'auteurs **Nekomix**. 3 ateliers d'une heure par jour
 - > Réalisation d'une **fresque manga** par des mangakas
 - > Exposition «Mieux comprendre le manga» réalisée par **Sébastien Martel**
 - > Deux Fanzines manga
 - > Vidéo manga
- et pour jouer jusqu'à la fin la note japonisante, un **salon de thé** tenu par **Claire** de «Jardin de Clématite», avec des photos et des BD du Japon prêtées par **Denis Matthieu** du collectif BD

PAVILLON BD ADULTES

LA FILATURE

LES ESPACES BD

- > **Espaces livres** : la librairie Les Papiers Bavards. **Les bouquinistes** : La Diablerie, BD-Farfouille, Wango-Tango, les voyageurs de l'imaginaire, des notes et des bulles
- > **Espace Prix Découverte** : avec la présence de **Glen Chapron**, lauréat du prix découverte (en partenariat avec la ville d'Audincourt et la Caisse d'Epargne). Présentation des planches originales de ses réalisations
- > **Espace numérique** avec la présence du **331, MMI les métiers du web**. Reportages et interviews des étudiants
- > **Espace de dessin libre**
- > **Espace partenaires** : Le DAC, la Poste, le cercle cartophile, le Mégarama

ANIMATIONS MUSICALES

- > **Animations musicales** par l'Harmonie Municipale tout au long du week-end dans une ambiance «Jazzy»
- > **Concert au Moloco** : Fumuj + Macadam Dive + Monsieur Z. Samedi 30 novembre à 20h30 (billetterie sur le site : <http://lemoloco.com>)
- > **Compagnie Philemon** : «Feux follets», cabaret tzigane ambulant. Samedi 30 novembre à 18h. Durée : 1h

PAVILLON BD JEUNESSE

HARMONIE MUNICIPALE ET MAISON DE L'UNITE

AUTEURS PRESENTS ET EN DEDICACES

Aalehx-Amandine-BatistPayen-Buche-Cécile-Drac-Nicole Lambert
Aurélien Moriniere - François Roussel - Tarek - Wilizecat - Yannick

ANIMATIONS

- > Présence de **4 Fanzines et BD amateurs**, et de l'**atelier BD** de la ville d'Audincourt qui proposera une initiation à la BD
 - > **Lecture sur tablettes numériques**
 - > **Coin lecture BD jeunesse**
 - > **Stand d'albums jeunesse** - Les Papiers Bavards
 - > **Cinéma d'animation** en partenariat avec Les Francas de Valentigney - 3 séances/jour
 - > **Contes en traces** : Lecture et illustration d'une histoire en improvisation totale. Avec **Mapie Caburet**, conteuse & **Laurence Clément**, illustratrice. Tout public dès 5 ans
- Sam 30 nov. à 14h30, 16h et 17h30
Dim 1er déc. à 11h30, 15h et 16h30
À la Maison de l'Unité

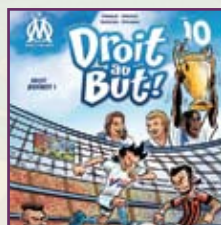


EXPOSITION

- > Exposition des planches originales de **Mistinguette** par **Amandine**



Écran géant présentant les rendez-vous du week-end



AUTEURS PRESENTS ET EN DEDICACES

André Amouriq - Glen Chapron - Pascal Croci - Jean-Pierre Dirick - Denis Falque - Jean-Luc Garrera - Eric Liberge - Laurent Lolmede - Philippe Luguy - Claude Pelet - Vincent Pompetti - Christian Rossi - Luca Saponti - Pierre Taranzano - Martin Vidberg

ANIMATIONS

Présence du **caricaturiste Champol** et d'un **atelier de maquillage** animé par l'association **Bloody Zone**

LE FESTIVAL PRATIQUE

- **Lieu** > Espace Japy, allée de la Filature
- **Ouverture** > Le samedi 30 novembre de 13h à 19h et le dimanche 1er décembre de 11h à 18h. **Entrée libre et gratuite pour tous. Nos amies les bêtes ne sont pas acceptées sur le site.** Restauration salée et sucrée sur le site proposée par l'Harmonie Municipale
- **Contact** > Festival BD - Hôtel de Ville
BP 45199 - 25405 AUDINCOURT Cedex
Tél. : 03 81 36 37 85
Email : culture@audincourt.fr
Site : <http://www.fete-de-la-bd.audincourt.com>



René Germain.

Le bénévolat a toujours été ma vie » explique ce sympathique octogénaire Audincourtois. « *Je n'étais jamais à la maison mais aujourd'hui, l'âge et la fatigue aidant, j'ai mis un peu tout cela de côté. Mais il y a un manque énorme. Heureusement il y a tous ces souvenirs, ces rencontres, ces belles aventures humaines* ». A 83 ans, **René** a passé le relais et se souvient avec une émotion non dissimulée de ce beau parcours de bénévole passionné de sports.

■ Foot, judo, aikido, karaté

René, natif d'Exincourt, a toujours vécu à Audincourt, aux Cités dites autrefois Lémur (aujourd'hui avenue Foch aux Forges). Passionné de ballon rond, il a fait ses débuts en 1944 à l'ASA avant d'aller voir à Exincourt et Valentigney si le gazon était plus verdoyant ! Il est passé par le foot-entreprise à Belfort avant de créer divers clubs de judo, karaté et aikido avec son ami **Georges Bucher**. Il a aussi été président et entraîneur de hand et badminton à Seloncourt. « *Avec Pierre Champion président de la ligue régionale de judo, on a été les premiers à faire une rencontre officielle valides et handisports dans les années 2000* » confie René. « *En 2008 on a même fait venir à Belfort l'équipe de France handisport qui préparait les JO de Pékin. Une de mes élèves, Nirina Gauthier a été championne du monde en catégorie non-voyante. Ma grande fierté* ».

■ Des distinctions !

Quand on a cet amour des autres et du bénévolat, on ne peut que recevoir des distinctions. Et dans ce domaine, René est le champion. Huit lui ont été remises en judo dont la grande médaille d'or de la fédération française. Il en a reçu quatre au titre du mérite des ceintures noires dont la grande croix enseignant. Quatre lui ont été remises par Jeunesse et Sports dont une médaille d'or. Et puis il y a les « diverses », une bonne dizaine : des médailles de reconnaissance, du bénévolat, deux crosses du CROS (Comité Régional Olympique et Sportif) et le trophée du bénévolat remis par Roselyne Bachelot ancienne



René Germain le bénévolat, une vraie drogue

René Germain ne compte plus les heures de bénévolat qu'il a passées au sein d'associations locales ou périphériques. Ni les distinctions reçues. Avec les années, il a une pensée émue pour son épouse et sa famille qui ont accepté ses déplacements et ses nombreuses absences.

ministre, en 2007. « *Aujourd'hui, je fais partie de l'association Forgissimo et du Comité de jumelage* », conclut **René**. Il n'a, en fin de compte, pas totalement arrêté... Le bénévolat ? Une vraie drogue !

Naste Venoski Joueur et dirigeant de l'ASA depuis 37 ans

Il est fan de ballon rond depuis tout petit. A 64 ans il n'a pas encore raccroché les crampons. Il fait encore le bonheur de l'équipe C de l'ASA tous les dimanche matins. « *Je suis arrivé de ma Macédoine natale à Audincourt en 1972*, précise **Naste**. *J'ai commencé à jouer en corpo avec l'usine durant deux ans. C'est sur mon lieu de travail que j'ai rencontré des personnes impliqués dans la vie du club. J'ai pris une licence en 1976 et joué en DH avec les seniors. Il y a 5 ans, à 59 ans, j'ai fait mon dernier match en équipe première. Il était prévu que je ne joue qu'un quart d'heure... finalement je suis resté les 90 minutes. C'était contre Vesoul. J'avais fait du vélo le matin, pour me mettre en forme. C'était une sorte de cadeau que m'ont offert mes coéquipiers. Après j'ai évolué en réserve avec mon fils Americ. Mais maintenant, je suis en C. Cela me convient* ». Naste est également très investi au sein de l'ASA. Il est présent dans la préparation de la brocante, du thé dansant, et du concours de tarot chaque mois. « *On m'a souvent demandé pour aller ailleurs, mais j'ai toujours refusé*, confie encore **Naste**. *J'habite Audin, je dors à Audin et ma seconde maison c'est l'ASA. J'ai trop d'amis ici. Impossible de partir. J'aime trop cette ambiance !* ».



Semaine du Goût : éveiller la curiosité gustative

Et si le bonheur était dans les assiettes ? Pendant la « Semaine du Goût » qui s'est déroulée du 14 au 18 octobre, les jeunes Audincourtois ont été initiés au plaisir du bien-manger lors de dégustations et d'ateliers d'éveil au goût sous toutes ses formes.

Découvrir de nouvelles saveurs, expérimenter, goûter, mettre la main à la pâte, la restauration scolaire « La Quali'fourchette » et les services du Pôle Enfance-Education ont proposé aux enfants un festival d'associations culinaires et gustatives.

■ Voyage autour du monde

La Quali'fourchette a choisi cette année de faire voyager les enfants **sur les cinq continents**. Ce projet pédagogique répond à deux objectifs : apprendre à connaître les autres et sensibiliser les plus jeunes aux difficultés que rencontrent certains enfants à s'alimenter quotidiennement de façon équilibrée. La « **Semaine du Goût** » a permis aux écoliers de découvrir des spécialités mexicaines, russes, sénégalaises, indiennes et indonésiennes, à



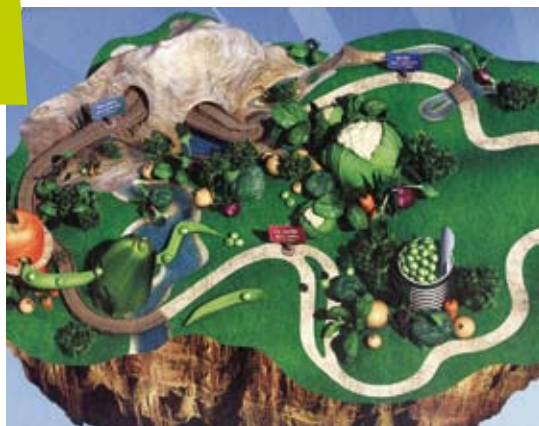
Les enfants découvrent le guacamole à la restauration scolaire pendant la semaine du goût. En incrustation, un panneau réalisé par les enfants sur le thème du Mexique.

travers cinq menus préparés par les cuisiniers **Nicolas** et **Anthony**. En amont de cette semaine pleine de goût, les enfants, aidés par leurs animatrices, ont étudié les différents pays pour **confectionner des fresques et des guirlandes de drapeaux**, qui ont décoré les salles à manger du restaurant. Des activités de travaux manuels, de lectures de contes et de pâtisserie seront mises en place afin de prolonger l'expérience tout au long de l'année.

■ Équilibre alimentaire

Toujours dans le cadre de la « Semaine du Goût » et de la campagne de prévention contre l'obésité, l'accueil périscolaire « La Pirouette » a invité les parents à une soirée thématique basée sur « **le repas du soir** ». Vendredi 18 octobre, ils sont venus nombreux à l'école Georges Brassens partager un moment d'échanges avec les animatrices autour de l'équilibre alimentaire et des repas faits maison, rapides et peu coûteux. À l'issue, **un buffet** composé de trois menus gourmands réalisé par les enfants a été offert aux parents ravis.

Légumady :



Une face du plateau du jeu Légumady.

le coffret sensoriel

La ville d'Audincourt est engagée depuis 2004 dans le Programme National Nutrition Santé (PNNS), qui prévoit notamment de mettre en place chaque année une action de promotion de la santé sur la base d'une bonne alimentation. Le service Enfance-Education, soutenu financièrement par la Caisse primaire d'Assurance Maladie du Doubs, a acquis un outil pédagogique novateur, le Légumady. Ce jeu original se compose d'un « kit sensoriel » pour faire découvrir aux enfants les légumes grâce à leurs cinq sens, et d'un plateau qui permet d'échanger et de partager leur savoir sur huit thèmes traitant de l'alimentation. Le personnel d'encadrement des structures petite enfance a pour l'occasion suivi une journée de formation. Durant le mois de novembre, des informations à destination des parents, et des ateliers autour de l'alimentation et du Légumady seront proposés dans les écoles maternelles.



Spectacles pour les fêtes de fin d'année



« La Befana », par la Compagnie du Colibri

« Tout a commencé il y a bien longtemps, un soir d'hiver enneigé, lorsque dans le ciel sombre on aperçut une vieille femme volant sur un balai telle une sorcière, portant une bourse garnie et un gros sac... ». À travers ce conte inspiré du folklore italien, la Compagnie franc-comtoise du Colibri, invite le public à découvrir l'univers de la Befana, sorcière de Noël. Implantée à Besançon depuis 1996, la Compagnie du Colibri est une compagnie de théâtre qui propose des spectacles à destination de toute la famille. Son mot d'ordre : faire plaisir tout en se faisant plaisir !

■ Spectacle vivant et familial, proposé aux classes de maternelles, de CP et de CE1. Les 9, 10, 12 et 13 décembre au Foyer municipal. Séance à 10h et à 14h.



« Reprises de volée »



« Reprises de volée » est un concert interactif proposé par l'équipe musicale Les Volleyeurs, en partenariat avec le Moloco. Ce projet d'action culturelle réunit quatre musiciens, qui s'amuse à reprendre des tubes grand public actuels « à la façon » de personnalités de la pop, du folk et du rock. Le public est invité à

participer à cette rencontre musicale qui a pour objectif de faire partager de manière ludique la passion des artistes pour la musique. Pour préparer au mieux leurs élèves à échanger avec les musiciens, les enseignants suivront une formation le 25 novembre.

■ Ce spectacle est proposé aux classes de CE2, CM1 et CM2. Une séance à 10h et à 14h, le lundi 9 décembre. Une séance « tout public » le mercredi 10 décembre à 19h. Au Moloco, salle des Musiques actuelles du Pays de Montbéliard.

Les menus de la Qualifourchette



■ Les Menus de novembre

Lundi 4 : Soupe de légumes - Spaghettis carbonara - Crème à la vanille maison

Mardi 5 : Salade verte - Tartiflette - Tranche de jambon - Compote de pommes

Jeudi 7 : Soupe de légumes - Croûte aux champignons - Ebly - Salade de fruits (ananas, pomme, orange)

Vendredi 8 : Salade de carottes - Blanquette de poisson - Riz - Yaourt aux fruits

Lundi 11 : Salade verte - Hachis Parmentier - Fromage blanc aux fruits rouges

Mardi 12 : Salade de céleri - Poulet au citron - Gnocchis - Morbier

Mercredi 13 : Repas du Sénégal

Jeudi 14 : Escalope de poulet grillée - chou fleur à la béchamel - Camembert - Biscuit marbré

Vendredi 15 : Salade de betteraves rouges - Moules frites - Compote de pommes, coings

Lundi 18 : Salade chou blanc, pommes, noix - Escalope viennoise - Pennes - Yaourt au citron

Mardi 19 : Velouté de poireaux - Pepéfier montbéliardais - Fromage de chèvre

Jeudi 21 : Tarte au fromage - Rôti de bœuf au jus - Haricots verts - Orange à la cannelle

Vendredi 22 : Salade de pois chiches - Filet de poisson grillé à la crème - Haricots verts - Madeleine

Lundi 25 : Salade d'endives au comté et aux noix - Blanquette de veau - Purée de pommes de terre - Ananas au sirop

Mardi 26 : Tourte Alsacienne - Salade de pommes de terre - Fromage de chèvre

Jeudi 28 : ANNIVERSAIRE : Salade de mâche - Hamburger maison - Tarte au sucre

Vendredi 29 : Velouté de poireaux au lait - Croûte aux moules et champignons - Carottes vichy - Mandarine

Bon appétit!

Champs-Montants : le bureau de poste rénové

Le bureau de poste des Champs-Montants avait besoin d'un coup de jeune. Après des semaines de travaux, l'espace entièrement rénové a été réorganisé pour mieux accueillir les clients. L'inauguration a eu lieu vendredi 25 octobre en présence du Préfet, du Maire et de la Direction Régionale de la Poste.

Moderne et convivial, ce nouveau bureau porte la volonté de la Poste et de la municipalité d'offrir un service public de qualité en s'adaptant concrètement aux besoins des Audincourtois.

■ Au coeur des échanges

Le mobilier, la décoration et les modalités d'accueil et d'accompagnement des clients ont été repensés, pour permettre un accès immédiat aux services et aux produits. Tout a été revu pour une meilleure circulation au sein du bureau, et ainsi éviter les files d'attente. Les vitres anti-franchissement ont également été supprimées pour plus de convivialité. Le bureau de Poste bénéficie de nouveaux horaires. Il est ouvert le lundi, mardi, mercredi et vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h30 à 17h30, et le jeudi de 9h00 à 12h00.



Cathy Chadourne accueille les clients au nouveau bureau de poste des Champs-Montants.

■ De multiples services

Cette rénovation est en adéquation avec le projet de réaménagement du quartier amorcé en 2012. « *Le quartier des Champs-Montants est en pleine mutation. Ce vaste projet de réhabilitation s'inscrit dans la continuité de notre ambition d'assurer aux habitants un cadre de vie agréable, ainsi qu'une offre complète de logements et de commerces tout en maintenant un service public de proximité fort* » déclare **Martial Bourquin**. « *Nous avons travaillé en synergie avec la Poste pour faciliter les travaux d'aménagement. Ce nouveau bureau propose non seulement les services d'envois postaux habituels, mais également des services bancaires et de téléphonie. Nous pensons à ce sujet signer une convention avec la Poste, qui permettrait aux facteurs d'être équipés de téléphone mobiles pendant leur tournée, pour informer en temps réels nos services techniques et de police en cas de problèmes sur la chaussée par exemple* » conclut le Maire.

Modification



Photo Dominique Delfino.

du Plan d'Occupation des Sols

La ville d'Audincourt est dotée d'un Plan d'Occupation des Sols (POS) approuvé depuis 1982, qui fixe les règles de construction sur la commune. Le POS a déjà fait l'objet de plusieurs modifications approuvées par le Conseil Municipal. La délibération N°36 du 25 mars 2013 propose de modifier le POS sur deux secteurs. Un changement de zonage dans un secteur à caractère agricole de la rue de Bondeval situé à proximité du centre de secours, permettra de développer des constructions à vocation commerciale, industrielle ou artisanale. Un reclassement d'une zone de la rue des Refroidières, située à proximité de l'entreprise Faurecia, permettra la construction des logements dans un espace verdoyant au bord du Gland.

> Le Plan d'Occupation des Sols est consultable en mairie, au service Urbanisme/Développement Durable.

> Contact : urbanisme.environnement@audincourt.fr

Maisons et Balcons Fleuris : les lauréats récompensés



Martial Bourquin et Pierre Berrard aux côtés des lauréats du concours.

Rendez-vous très attendu des amateurs de fleurissement, ce concours met à l'honneur les talents des Audincourtois, qui font des efforts toute l'année pour fleurir et embellir leur maison ou leur balcon. 4 catégories ont été primées, avec 3 gagnants pour chacune d'elles. Lors de la remise des prix, la municipalité a offert à chaque participant une pensée, et les lauréats ont été récompensés par des bons d'achat et des compositions florales. La cérémonie s'est terminée par la verre de l'amitié.

■ Le palmarès

> Maisons fleuries :

Fleur d'or : **Andreck** - 8 rue Frédéric Bataille, **Fleur d'Argent** : **Maffeis** - 3 rue Oehmichen, **Fleur de bronze** : **Bouclans** - 39 rue Sous-les-Vignes, **Parmeggiani** - 21 rue des Champs au lièvre.

> Maisons vivaces :

Fleur d'or : **Falmet** - 7 rue Yves Montant, **Fleur d'Argent** : **Billot** - 1 rue Saglio, **Fleur de bronze** : **Masson** - 51 rue des Grands Bois, **Salvi** - 46 rue Charles Allemand.

> Cités fleuries :

Fleur d'or : **Mora** - 7 rue Saglio, **Fleur d'Argent** : **Ianotto** - 32 avenue Joessel, **Fleur de bronze** : **Boudin** - 345 Cité Steib.

> Fenêtres et balcons fleuris :

Fleur d'or : **Coric** - 18 rue Perlinski, **Fleur d'Argent** : **François** - 25 rue des Grands Bois, **Fleur de bronze** : **Durupthy** - 8 rue Albert Parrot.

> Prix spécial hors concours :

Forsans - 21 rue des Grands Bois, **Bourguignon** - 29 rue Jeanne d'Arc, **Lhote** - 5 rue Louis Garnier.

FICHES PRATIQUES



Utilisé dans de mauvaises conditions (appareil ancien, foyer ouvert, bois humide ou souillé...), **le chauffage au bois peut être source de pollutions**. Cette situation n'est pas une fatalité. Il est possible de réduire la pollution liée aux particules et de protéger ainsi sa santé et son environnement.

> **Réduire ses besoins de chauffage** : Avant tout, il faut isoler son logement : cela réduira les besoins de chauffage, et permettra de réaliser des économies d'argent, d'énergie, et d'améliorer le confort.

> **S'équiper d'un appareil performant** : Faire installer

Chauffage au bois et qualité de l'air

39

un poêle à bois ou un autre appareil de chauffage au bois labellisé « Flamme verte 5 étoiles », limitera les émissions de particules dans l'air extérieur.

> **Être exigeant pour le combustible** : Il faut utiliser un combustible de bonne qualité et exempt de produits chimiques : bûches, plaquettes ou granulés. Si le bois est récolté en forêt, il est nécessaire de le brûler quand il est bien sec (après 2 ans de séchage sous abri).

> **Soigner son installation** : En entretenant régulièrement son appareil et en vérifiant qu'il est utilisé de manière optimale. Il faut également penser tous les ans au ramonage du conduit de fumée !



Fête de la BD : honneur aux jeunes talents

Pour ses 31 ans, la Fête de la Bande Dessinée fait la part belle aux jeunes auteurs. De vastes espaces dédiés à la BD jeunesse et aux Mangas seront érigés, pour le plaisir des petits comme des grands, avec en « tête de gondole » deux auteurs à (re) découvrir !

Ce n'est pas un hasard si **Glen Chapron**, lauréat du prix « Écureuil découverte » 2013 et **Timoon**, l'illustrateur retenu pour créer l'affiche du festival, deux auteurs de la jeune génération, sont présents à cette nouvelle édition.

■ Deux auteurs pour un prix

Partenaire de longue date de la Fête de la Bande Dessinée d'Audincourt, la **Caisse d'Épargne** soutient plus particulièrement les jeunes auteurs. Comme chaque année en amont du festival, elle parraine un nouveau talent qui reçoit le prix « Écureuil découverte » en remettant un chèque de 2 000 €. Le 11 octobre dernier, le jury a décidé de récompenser pour la première fois non pas un, mais deux auteurs, **Loïc Dauvillier** et **Glen Chapron** pour la BD « **L'attentat** » parue aux éditions Glénat. Si le premier est un scénariste habitué du monde des bulles, **Glen**



Visuels de l'affiche de la Fête de la BD 2013 créé par Timoon et de l'album « L'attentat » par Glen Chapron.

Chapron est un jeune illustrateur qui a fait ses premières armes avec un fanzine trimestriel d'illustrations et de bande dessinée « **Écarquillettes** ». Avec « **L'attentat** », un album qui évoque le conflit israélo-palestinien, **Glen Chapron** dessine parfaitement les visages, les regards, et les paysages du moyen-orient gorgés de lumière. Un talent à découvrir à la Filature sur l'espace **Prix Découverte**.

■ Timoon, fer de lance Manga

En choisissant **Timoon** pour la réalisation de l'affiche de la Fête de la BD, la Ville d'Audincourt soutient la créativité des jeunes dessinateurs. Pour sa première BD « **Jinroku, le ninja suprême** » parue fin 2012 aux éditions Joker, le jeune Havrais expose avec brio son coup de crayon dynamique en créant Louis, un petit garçon de 8 ans, qui s'identifie à un personnage de manga et enchaîne les gags dans sa classe de CE2. **Timoon** sera présent en dédicaces sur le **pavillon BD Manga**, au Studio des 3 Oranges.

Six fanzines seront également exposés sur les **pavillons BD jeunesse et Manga**, pour lesquels les artistes ont reçu un soutien financier de la Ville. À découvrir dès le 30 novembre !

Les jeunes lecteurs



ont voté !

Du 12 juin au 16 octobre, les jeunes lecteurs de la Bibliothèque, des structures d'éducation populaire et des écoles de la ville d'Audincourt ont été invités à participer au prix « **BD jeunes lecteurs** ». Parmi neuf BD proposées par la Bibliothèque, les enfants ont voté pour celle qu'ils ont le plus appréciée. Un bulletin de vote et une urne ont été spécialement mis en place à l'entrée du secteur jeunesse. Mercredi 7 octobre à 14h, de nombreux enfants sont venus participer au dépouillement. La BD qui a remporté le plus de suffrages est « **Le bourreau des soeurs** », tome 15 de l'incontournable saga « **Les p'tits diables** » par **Olivier Dutto**. Une BD hilarante qui raconte les relations vaches entre Tom et sa sœur Nina. À l'issue, un goûter a été offert aux enfants présents qui sont tous repartis avec... des BD, bien sûr !



Christophe Bart à droite et Matthieu Douville son coéquipier.

■ Christophe, d'où vous vient cette passion ?

J'ai débuté comme beaucoup de petits garçons, au volant d'une voiture à pédales. C'était déjà la réplique d'une formule 1. Une fois rangée dans le rayon des souvenirs, et quelques années plus tard, je suis passé aux courses de BMX, entre 11 et 15 ans. C'est en 1995 que j'ai démarré la course automobile. J'étais alors célibataire et j'y ai mis une bonne partie de mes économies.

■ Comment avez-vous démarré ?

J'ai d'abord eu une Peugeot 309 GTI, de 175 cv. Puis en 2002, j'ai fait l'acquisition d'une 106 16 soupapes de 150 cv. En 2006, ça a été la catastrophe avec l'achat d'une puissante BMW M3 de 275 cv qui s'est avérée ruineuse suite à de fausses déclarations de son propriétaire. Finalement, je suis reparti avec une 106 S16 qui possédait déjà un gros palmarès. Je l'ai d'ailleurs toujours aujourd'hui.

■ Combien de courses à votre actif ?

Jusqu'à ce jour j'en ai réalisé 116 dont 59 slaloms, 38 rallyes et 19 courses de côtes. Des courses régionales en majorité avec seulement 4 abandons mais aussi des courses comptant pour le championnat de France et d'Europe.

■ Avez-vous une préférence ?

Depuis 2002, faute de temps, je me suis tourné vers les slaloms. Discipline la moins onéreuse aussi. J'ai réalisé plusieurs podiums avec, en plus, deux qualifications pour la finale de la coupe de France en 2004 et 2013.

■ Que vous apporte la course automobile ?

D'abord faire des économies mais aussi quelques dépenses ! L'humilité, la modération dans mes ambitions, le respect vis à vis de ceux qui sont plus forts et qui passent devant. J'ai la chance d'être entouré d'une bonne équipe. D'avoir un bon coéquipier (**Matthieu Douville**). De pouvoir compter aussi sur ma famille, mes amis.



Christophe Bart à fond les manettes !

L'Alsace a son héros : Sébastien Loeb, mais Audincourt a son champion : Christophe Bart, un passionné de course automobile. Portrait sur les « chapeaux de roues ».

■ Un petit regret ?

Oui, de ne pas pouvoir faire rouler mon bolide entre deux courses, faute d'espaces adaptés. Avant, je pouvais faire monter un passager à mes côtés et lui faire connaître de belles sensations...

Téléthon 2013 Faire encore mieux que 2012 !

Organisée par une douzaine de bénévoles de l'OMS, la 21^e édition du Téléthon aura lieu cette année **vendredi 6 décembre** à Audincourt, au foyer municipal. **Daniel Lantz**, responsable du groupe alpin en assure la coordination. « *Les*

premiers téléthons ne fonctionnaient pas beaucoup » se souvient **Daniel**. « *Différents défis sportifs ont alors été organisés pour relancer la machine* ». Depuis de nombreux clubs sportifs audincourtois se sont mobilisés et proposent désormais un spectacle avec repas. Cette année, la troupe **Christ'All danse** assurera l'animation. Tandis que **l'association des Antillais** sera aux fourneaux pour un repas aux saveurs exotiques (colombo de poulet et riz créole). Il est toutefois impératif de réserver sa place. Les **commerçants** et **associations des commerçants non sédentaires** seront de nouveaux partenaires de cette soirée de la solidarité. **Forgissimo** assurera le lâcher de ballons à l'école du Montanot. En 2012 la somme collectée a été de 6 169 € et depuis 1993 a atteint 123 936 €.

■ Tarif repas 6€. Spectacle 9€ - enfants moins de 12 ans 4€

■ A noter que les organisateurs sont à la recherche de bénévoles pour préparer la salle et accueillir les convives



UNE BANQUE QUI RÉDUIT LE BUDGET MOBILE DE TOUTE LA FAMILLE, ÇA CHANGE TOUT.



Crédit Mutuel Mobile

CRÉDIT MUTUEL AUDINCOURT
76, GRANDE RUE - 25400 AUDINCOURT
TÉL. : 0820 36 35 91*
COURRIEL : 08420@CMCEE.CREDITMUTUEL.FR

Le DAS (débit d'absorption spécifique) des téléphones mobiles quantifie le niveau d'exposition maximal de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques, pour une utilisation à l'oreille. La réglementation française impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg. **Crédit Mutuel Mobile** est un service de l'opérateur NRJ Mobile proposé par le Crédit Mutuel. NRJ mobile - SAS 421 713 892 - RCS Paris - 12 rue Gaillon - 75107 Paris Cedex 02.

* 0,12 € TTC/min.



3, Impasse des Fleurs - 25200 BETHONCOURT

Tél. 03 81 96 64 23

Présent au marché couvert d'Audincourt

Restaurant - Pizzeria - Grill
Pizzas & plats à emporter
fermé le dimanche midi et le lundi toute la journée
toutes les infos sur : www.tascalyne.fr

La Tascalyne

ESPACE BAZAINE
12, rue Albert Parrot - 25400 AUDINCOURT
03 81 35 10 10

Ainsi Soit Elle

GRAND DESTOCKAGE
à partir du mardi 12 novembre 2013

Pause Café
Fred Sabatier
Finette Féline

Commerçant adhérent à la carte Oxalis

12 Avenue Aristide Briand-Audincourt-Tél. 03 81 35 63 62

société
immobilière
d'économie
mixte

idéha
Une autre idée de l'habitat

53 avenue Chabaud Latour
BP 153
25202 Montbéliard Cedex
tél. 03 81 99 27 27
fax. 03 81 99 27 00

Location de logements
en Franche-Comté

PRO & Cie
LES PROFESSIONNELS DE L'ELECTRONIQUE

• TV • HIFI • VIDEO • SATELLITE • MENAGER • TELEPHONIE,
• INFORMATIQUE • ANTENNE • DISTRIBUTEUR CANAL / TPS

Sarl ANDRECK
2, Grande Rue 25400 AUDINCOURT
Tél. 03 81 30 51 95



Cette page est ouverte aux Audincourtois qui souhaitent témoigner, ouvrir le débat, féliciter, transmettre leurs doléances, avertir...

Les élus apportent leur réponse si nécessaire. N'hésitez pas à adresser vos lettres à :

> Audinfo - Paroles de Lecteurs - Hôtel de Ville - BP 45 199 - 25405 Audincourt

> E-mail : webmaster@audincourt.fr

■ Nuisances

Un Audincourtois habitant Impasse du Ruisseau interpelle le Sénateur Maire à propos de nuisances lors de soirées organisées au Foyer rue de Champagne.

Extrait

► Les soirées Loto organisées au foyer du 22 rue de Champagne deviennent insupportables. De nombreuses personnes laissent traîner leurs déchets, salissent les abords des propriétés des riverains, font du tapage pendant les pauses cigarettes et en fin de soirée,... Les utilisateurs de la salle écoutent également la musique avec les fenêtres ouvertes. Pouvez-vous, s'il vous plaît, rappeler les organisateurs et les participants de ces soirées à leurs devoirs ?

Réponse du Sénateur Maire

► Le courriel que vous m'avez adressé concernant la persistance des incivilités provenant des soirées organisées au 22 rue de Champagne, a retenu toute mon attention. La police Municipale, à plusieurs reprises, a pris contact avec le responsable de l'association. Je lui adresse également un courrier lui rappelant les nuisances occasionnées lors de ces soirées, afin qu'il sensibilise à nouveau les usagers du foyer.

■ Incivilités

Certains mariages entraînent avec eux des manifestations de joie similaires à des faits délictueux. De nombreux débordements inquiètent les habitants qui ont interpellé le Sénateur Maire.

Ce problème est pris très au sérieux. Depuis plus d'un an, la Police Municipale présente une charte de « bonne conduite » à l'attention des futurs mariés et leur rappelle, entre autres, l'interdiction d'utiliser une arme à feu (fait délictueux), d'obstruer la circulation, d'user d'avertisseurs sonores de manière



intempestive... Ce premier acte est suivi d'un signalement à la Police Nationale pour tout mariage présentant d'éventuels risques de débordements. Les faits du 19 octobre ont nécessité l'intervention du Sénateur Maire auprès du Préfet, du Sous-Préfet et de la Procureure. Parallèlement, et grâce au système de vidéosurveillance, la Police Municipale a procédé à l'établissement de procès-verbaux pour les infractions et délits commis ; 25 verbalisations ont été adressées aux contrevenants et certaines d'entre elles entraîneront des retraits de points et des convocations devant les tribunaux compétents pouvant

donner lieu à des retraits de permis de conduire.

Extrait du courrier adressé au Préfet, au Sous-Préfet et à la Procureure

« Suite aux débordements dans le centre-ville d'Audincourt liés à un mariage célébré samedi 19 octobre à Voujeaucourt, je tiens à vous faire part de ma plus grande inquiétude. Ces faits sont de plus en plus fréquents, de plus en plus insupportables pour la population et les commerçants qui vivent avec crainte et stupeur ces événements. Je demande solennellement que l'article L412-1 du Code de la Route soit appliqué systématiquement et avec la plus grande sévérité. Il est mentionné, entre autres, que « le fait, en vue d'entraver ou de gêner la circulation, de placer ou de tenter de placer, sur une voie ouverte à la circulation publique, un objet faisant obstacle au passage des véhicules ou d'employer, ou de tenter d'employer un moyen quelconque pour y mettre obstacle, est puni de deux ans d'emprisonnement et de 4 500 euros d'amende ». Je demande également une comparution immédiate pour sanctionner ces agissements mais aussi pour décourager d'éventuels prochains fauteurs de troubles qui aujourd'hui agissent avec un sentiment de totale impunité, malgré les nombreux procès-verbaux que la Police Municipale fait parvenir aux contrevenants. Ces comportements inacceptables et choquants doivent cesser ; ils sont contraires à l'État de droit. Le droit doit s'imposer face à la montée de cette nouvelle forme de délinquance. Nous devons le faire respecter ».

ZONE DE GRATUITÉ DU PAYS DE MONTBÉLIARD

Dimanche 1^{er} décembre de 10h à 16h **sous le préau de l'école primaire des Forges**. Ce n'est pas un vide grenier car il n'y a rien à acheter. Ce n'est pas un troc car il n'y a pas d'échange. **Une seule monnaie = un sourire.**

Vous pouvez déposer ce dont vous n'avez plus besoin et/ou vous pouvez prendre ce que vous voulez. Organisé par le **Centre Social Escapade**.

> **Mail :** zonegratuiteaudincourt@gmail.com

> **Tél. :** 03 81 35 03 64.

> **Horaires d'ouverture :** le mercredi de 8h à 12h, le vendredi de 9h à 19h, le samedi et dimanche de 8h à 13h.

Raconte-moi l'Espace



L'association **Raconte-moi l'Espace** organise le **samedi 23 et le dimanche 24 novembre** à l'espace Japy, la **4^{ème} édition des rencontres Astronomie et Optique**. Au programme cette année : les moyens d'observation (télescopes, PST, lunettes astronomiques,...), les expositions et le planétarium,

la chasse de météorites, la construction de fusées à eau, des ateliers pour les plus jeunes (coloriages, cartes du ciel, quiz...), des conférences,...

> **Horaires :** le samedi de 14h à 18h et le dimanche de 10h à 19h.

> **Contact :** 06 26 90 13 49 - racontemoiespace@laposte.net - www.astrosurf.com/audincourt

EntreVues de Belfort Avant-première à Audincourt



En avant-première du festival international du film de Belfort « **Entrevues** », qui aura lieu du 30 novembre au 8 décembre, découvrez « **Gendarmes et voleurs** » de Mario Monicelli, un film de 1951 en VOSTF, avec Totò et Aldo Alimonti. Une comédie italienne drôle et caustique faisant partie d'une des thématiques d'Entrevues « La commedia des ratés ».

> **Lundi 25 novembre** à 20h30 - Espace Gandhi. Présentation de la 28^e édition du festival suivie de la projection du film.

UN « PASSEPORT TIBÉTAIN » À GANDHI

Exposition photos :
« **Nonnes et résistantes** »

Du 9 au 14 décembre à l'espace Gandhi



L'association « **Passeport Tibétain** » propose de faire découvrir le peuple tibétain à travers des clichés surprenants de vérité.

Le photographe **Olivier Adam** suit depuis 2008 le parcours de religieuses tibétaines en exil en Inde ou au Népal. Il photographie ses rencontres avec des nonnes ex-prisonnières politiques qui ont obtenu l'asile en Occident, ou qui vivent clandestinement à la frontière népalotibétaine.

Marc Denny est un photographe passionné par le Tibet. Le public découvre à travers ses prises de vue le mode de vie de réfugiés tibétains sur les hauts cols de l'Himalaya.

« **Nonnes et résistantes** »

> **Espace Gandhi** - Du 9 au 14 décembre. Ouverture du lundi au dimanche de 15h à 18h. Entrée libre.

> **Contact :** Micheline Lonchamp
wamich2000@yahoo.fr



« ÉCRITURE D'ARBRES » PAR CLAUDINE TAMBORINI



Du 23 novembre au 1^{er} décembre, ne manquez pas à l'Espace Gandhi l'exposition « **Écriture d'arbres** » de l'artiste peintre **Claudine Tamborini**. Cette ancienne élève de l'école des Beaux-Arts de Belfort utilise à tra-

vers cette série d'oeuvres des branches d'arbres incorporées à la matière, pour créer une nouvelle calligraphie.

> **Espace Gandhi** - Du 23 novembre au 1^{er} décembre. Ouverture du lundi au dimanche de 16h à 20h. Entrée libre. **Inauguration** le dimanche 24 novembre à partir de 10h.

> **Contact** - claudine.tamborini@laposte.net

LES PETITES FUGUES

Venez nombreux à la librairie « Les Papiers Bavards », 1 avenue Aristide Briand, **mardi 19 novembre à 20h30**, pour une rencontre littéraire avec **Christian Roux**, dans le cadre de la 12^{ème} édition des **Petites Fugues**. La soirée se terminera autour du verre de l'amitié.

> Entrée libre - Renseignements au 03 81 36 37 58 ou 03 70 94 08 66.

➔ Soirée cabaret de l'Harmonie

L'Harmonie Municipale organise **une soirée cabaret, samedi 16 novembre** de 19h à 23h au foyer municipal. Animations non-stop avec la participation du big band Jazz'Audingues, d'Audin'Pulsion et de Coup de Coeur. Restauration et buvette sur place. Entrée libre.

➔ Kapouchnik

Samedi 23 novembre à 20h30 au Studio des 3 Oranges. Réserver votre chaise à partir du 12 novembre au 03 81 34 49 20 ou par mail : info@theatredelunite.com. On paie « content », à chacun selon ses moyens.

➔ Repas de la S^t Éloi de l'AMFA

L'AMFA organise son traditionnel **repas de la S^t Éloi** au Foyer Municipal, **dimanche 24 novembre** à 12h. Repas préparé par Rosalès et animation musicale par Aurélien de Music & Show. Tarif : 29 €. Inscriptions avant le 14 novembre : Maryse Boillat au 06 89 68 64 26 ou Guy Thomas au 03 81 94 40 76.

➔ Concert au Temple

Rendez-vous au Temple d'Audincourt **dimanche 1^{er} décembre** à 15h, pour assister au **concert de Noël**, par la chorale Grammont de Beaucourt, et la chorale du Plateau de Valdahon. Entrée libre.

➔ 50 ans du Ski Club

Cette année, le Ski Club Audincourt fête ses 50 ans ! À cette occasion, une **soirée spéciale anniversaire** est organisée le **samedi 7 décembre** au Foyer municipal d'Audincourt. Au programme, repas dansant animé par Music & Show, spectacles présentés par le CC Étupes et bien d'autres surprises... Tarif : 30 € (comprenant le repas sans les boissons). Réservation : Philippe Renaudot au 06 04 04 15 23

À LA BIBLIOTHÈQUE



LES ANIMATIONS DU MOIS DE DÉCEMBRE

► Jeudi 5 décembre à 14h30

Atelier origami

- > Fabrication de décor de Noël. Atelier animé par Gretl Nardin.
- > Public : adultes (15 personnes maximum) - Sur inscriptions au 03 81 36 37 58

► Mercredi 18 décembre à partir de 14h30

Contes pour enfants : Kamishibai

- > Genre narratif japonais, où des artistes racontent des histoires en faisant défiler des illustrations devant les spectateurs.
- > Public : tous publics - Entrée libre

Bibliothèque Janusz Korczak, rue du Puits
Tél. : 03 81 36 37 58
bibliotheque@audincourt.fr
<http://audincourt.opac3d.fr>



Coup de cœur

Sélection des nouveautés de la bibliothèque

Spécial Fête de la BD



➔ BD jeunesse

- > La guerre des Lulus, Tome 1 : la maison des enfants trouvés - Régis Hautière et hardoc
- > Mon copain secret - Loïc Dauvillier et Alain Kokor
- > La famille Glagla - François Delecour et Sophie Chaussade
- > Bart Simpson : le pitre de la classe - Matt Groening
- > Charlie : ma vie de star - Sophie de Villenois et Clio de Frégon
- > Tamara, Tome 11 : quelle famille d'enfer ! - Darasse, Bosse, Zidrou
- > Memento Mori II - Rann

LIVRES

➔ LE COUP DE COEUR de Dominique et Pascal

(Bibliothèque municipale - Secteur jeunesse)

« Dent d'ours » de Yann et Henriët

Silésie, dans les années trente. Trois enfants inséparables, Max, Werner et Hanna, partagent la même passion pour l'aviation. Mais au loin, l'écho du martèlement de bottes et du sinistre fracas de casques commence déjà à résonner ! Bientôt l'ouragan d'acier qui va ravager toute l'Europe va contraindre notre trio à devoir effectuer de terribles choix...



COCO·B

COIFFEURS

17 avenue Aristide Briand - 25400 Audincourt
Tél. 03 81 35 01 52



NETSOLUCE
Informatique
83 grande rue - AUDINCOURT - 03.81.34.35.83

DES ECONOMIES JUSQU'A -60 %

DES CARTOUCHES A PARTIR DE 5 €

NOUVEAU !

RECHARGEMENT DE CARTOUCHES D'ENCRE

TELEPHONE
AUDINCOURT store

NOUVEAU ACCESS STORE

Multi-opérateurs
Orange, SFR, Bouygues, Free

Les plus grandes marques d'accessoires
+ de 200 références pour mobiles et tablettes

Multi-produits
Un large choix de téléphones, tablettes et accessoires

Multi-solutions
Les meilleures offres fixes, mobiles, internet, TV

68 Grande Rue - Audincourt
(près de l'ancienne mairie)

VENTES DU SUD

En semaine menu du jour
Fermé dimanche soir, lundi et mardi soir

38, Grande Rue AUDINCOURT - Tél : 03 81 36 73 96
Ouvert le dimanche midi

Raphaël TISSIER
OPTICIEN

PARKING
LUNETTES à partir de 39 €
2^{ème} PAIRE GRATUITE

Dépistage visuel gratuit

03 81 34 56 97
65 rue de Seloncourt 25400 AUDINCOURT

Coupons d'Alsace

Vous aussi, faites la différence !
Décoration, Tapisserie, Linge de maison, Confection

Et votre intérieur est encore plus beau !

plaidoirie, volants, stores, rideaux, pochettes, coussins, etc.

Tapisserie, rideaux, décoration, ameublement...

Linge de maison et de maison

Un atelier de confection en tissu pour réaliser tous vos projets

Montbéliard
Pied des Gouttes

Audincourt
21 Les Arbelliers

Belfort
65 av. Jean Jaurès



Le petit groupe sur le départ.

Durant quatre jours, **Branko, Serge, Lucienne, Yvette, Habiba** et **Ourida**, seuls dans la vie de tous les jours, ont découvert la vie en collectivité. Une expérience qu'ils ne sont pas prêts d'oublier...

■ Le plein d'activités

« Pendant ce court séjour, nous avons essayé de pratiquer un maximum d'activités » explique **Annie**. De la visite des grottes de Baume-les-Messieurs à la découverte des cascades du hérisson, en passant par les initiations au tir à l'arc et les parties de pétanque, le petit groupe ne cachait pas son émerveillement. « La nature est magnifique. On s'est laissé bercer par le chant de l'eau qui descend de la cascade, on a approché les animaux, profité du soleil, c'était formidable ! » déclare **Lucienne**. La bonne humeur était de mise toute la journée, et les parties de cartes et de « mikado » proposées après chaque diner donnaient lieu à d'interminables fous rires. « Nous n'étions pas pressés de rentrer ! » continue **Serge**. « Découvrir de nouveaux paysages, partager les repas et les sorties, mais aussi prendre soin les uns des autres, il y avait un vrai esprit de famille dans le groupe ».

■ Tous prêts à repartir

L'implication de chacun dans les tâches quotidiennes, la solidarité affirmée entre tous les participants, et l'ambiance chaleureuse pendant ces quatre jours ont marqué les esprits. « Suite à ce séjour si riche et si intense, tout le monde a exprimé son désir de renouveler l'expérience » précise **Annie**. « Nous allons dès à présent travailler tous ensemble pour réaliser un nouveau projet de voyage dans la région de Perpignan. Nous prévoyons déjà plusieurs ateliers de confection, pour réaliser des objets de décoration, des gâteaux et des confitures, et ainsi récolter des fonds pendant les fêtes de Noël, toujours en partenariat avec le Pôle d'Économie Solidaire et la Table des Saveurs » conclut **Annie**.

Voyage du Groupe d'insertion : retour sur un projet solidaire

Du 12 au 15 septembre, six personnes du groupe d'insertion du CCAS piloté par **Annie Iwasinta**, se sont rendus à Chalain dans le Jura pour un séjour bucolique, loin des tracasseries de la vie quotidienne. Un projet concrétisé grâce au soutien du Pôle Local d'Économie Solidaire, du centre social Escapade, de l'association la Table des Saveurs, et à l'implication de chacun des bénéficiaires.

Le CCAS en rose et bleu



La chorale « Les Bergamasques » a chanté quelques titres de leur répertoire bien fourni.

Le CCAS de la ville d'Audincourt met en place toute l'année des activités en direction des personnes âgées, qui leur permettent de vivre en toute quiétude malgré la solitude, l'avance en âge, et parfois la dépendance qui l'accompagne.

Pour son traditionnel **repas mensuel** organisé pour les Audincourtois de plus de 60 ans, l'équipe du CCAS et ses bénévoles avaient mis les petits plats dans les grands. **Mercredi 16 octobre**, la salle du Foyer Municipal, spécialement décorée en rose pour l'occasion, accueillait 150 personnes dans une ambiance des plus festives. Ainsi, pendant l'apéritif, la chorale « **Les Bergamasques** » a entonné quelques refrains, relayée par **Aurélien** qui a fait danser les convives au son de musiques entraînantes. Ce repas se déroulait en écho à « **Octobre rose** », mois dédié à la sensibilisation sur les risques du cancer du sein. C'était également la Semaine Nationale des Retraités et Personnes Âgées, appelée « **Semaine Bleue** », pendant laquelle de nombreuses manifestations locales ont été organisées. Un beau moment de solidarité et de convivialité.

Groupe Aimer Audincourt Majorité municipale

Compte tenu de la proximité des élections municipales,
les élus de la Majorité municipale ont décidé de ne plus faire paraître de tribune
jusqu'à la fin des élections municipales de mars 2014.

Les élus de la Majorité municipale

Texte non envoyé par le groupe Audincourt Autrement.

Gilles MAILLARD, pour le groupe Audincourt Autrement.
Contactez-nous, 06-14-46-73-34 ou maillard.gilles@free.fr

Horaires d'ouverture

- > Lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h30
 - > Permanence État civil le samedi de 9h00 à 11h30
 - > STANDARD : 03 81 36 37 38
- > ÉTAT CIVIL - formalités administratives : 03 81 36 37 17

Infos utiles

- > AUDINCOURT PROXIMITÉ : 0800 505 651 (n° vert)
audincourt.proximite@audincourt.fr
- > BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE - Janusz Korczak - 8 rue du Puits :
03 81 36 37 58 - bibliotheque@audincourt.fr
- > CENTRE RÉGIONAL D'ÉVEIL AUX ARTS PLASTIQUES
ET À LA BANDE DESSINÉE : Pôle Culture et Manifestations : 03 81 36 37 85
 - > PÔLE ANIMATION DE PROXIMITÉ
 - > SPORTS JEUNESSE : 03 81 36 37 65
 - > VIE ASSOCIATIVE : 03 81 36 37 25
 - > PÔLE ENFANCE ÉDUCATION
 - > ACCUEIL : 03 81 36 37 80
- > ACCUEIL PÉRISCOLAIRE / CRÈCHE FAMILIALE : 03 81 36 37 18
- > RESTAURATION SCOLAIRE, CITÉ DE L'ENFANT : 03 81 71 08 37
 - > MULTI-ACCUEIL, CITÉ DE L'ENFANT : 03 81 71 08 34
 - > HALTE GARDERIE LE PETIT PRINCE : 03 81 34 33 83
- > PÔLE URBANISME - DÉVELOPPEMENT DURABLE : 03 81 36 37 20

- > LES FRANCAS - Cité de l'Enfant : 03 81 71 08 07
audincourt.francas@wanadoo.fr
- > CENTRE DE LOISIRS PETER PAN
Champs Montants : 03 81 34 75 25
- > LA LUDOTHÈQUE - Cité de l'Enfant : 03 81 71 08 39
la.ludo@orange.fr
- > MJC SAINT-EXUPÉRY : 03 81 34 36 54
- > CENTRE SOCIAL - Rue des Vergers : 03 81 35 03 64
- > CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE : 03 81 30 69 76

Appels d'urgence

- > POLICE MUNICIPALE : 03 81 36 37 46
- > POLICE NATIONALE : 03 81 36 99 75
(permanence rue Duvernoy au foyer municipal, samedi de 9h00 à 12h00)
- > COMMISSARIAT DE POLICE : 03 81 35 85 22
- > SAMU / SMUR : 15
- > POMPIERS : 18
- > POLICE : 17
- > MÉDECIN DE GARDE : 3966
- > CENTRE DE SOINS INFIRMIERS AUDINCOURT :
03 81 34 38 12

■ **Marché Couvert** - Place du marché

■ **Horaires** : mercredi de 8h00 à 12h00,
vendredi de 9h00 à 19h00 non stop.
Samedi et dimanche de 8h00 à 13h00



détente



Cheesecake au citron. (© marmiton.org)

Recette

«Cheesecake au citron»

Pour 10 personnes
Préparation et cuisson : 1h30
A préparer la veille

■ Ingrédients :

- 1 kg de fromage blanc à 20 %
- 4 oeufs moyens
- 2 citrons non traités
- 200g de sucre
- 1/2 pot de gelée (ou marmelade) de citron
- 1 pincée de sel fin
- 400g de gâteaux secs (type sablés ou spéculoos)
- 130g de beurre
- 1 cuillère à café de cannelle en poudre

- > Préchauffez le four à thermostat 5/6 (160 °C)
- > Beurrez un moule rond ou couvrez d'un cercle de papier sulfurisé
- > Mélangez à la spatule les biscuits grossièrement émiettés avec 130g de beurre fondu et la cannelle.
- > Garnissez le moule de pâte sur 5 mm d'épaisseur et réservez au frais
- > Râpez finement le zeste des citrons. Mettez dans le bol d'un robot ménager puis mixer avec le fromage blanc, le sucre, les oeufs et le sel jusqu'à obtenir une masse légère et crémeuse.
- > Répartissez le mélange dans le moule puis égalisez la surface à la spatule. Faire cuire pendant 1h10 environ au four. Eteignez le four et laissez refroidir porte entrouverte.
- > Dans une petite casserole, faites fondre la gelée de citron sur feu doux. Versez 1/2 cm de gelée tiède sur la surface du gâteau
- > Réservez au réfrigérateur pendant 5h au moins puis démoulez sur un plat. Servez bien frais

Audinfo

le magazine d'Audincourt

Hôtel de Ville - 8, avenue Aristide Briand
BP 45 199 - 25405 Audincourt cedex
Tél. : 03 81 36 37 38
www.audincourt.fr

Directeur de la publication : Martial Bourquin

Co-directeur de la publication : Gérard Bailly

Responsables de rédaction :

Martial Bourquin, Hélène Chavey

Textes : Stéphane Liboz, Annie Volatier, Hélène Chavey (sauf mention contraire)

Photographies : Annie Volatier, Stéphane Liboz (sauf mention contraire)

Publicités :

Service communication, Ville d'Audincourt

Conception : CréaCom'L

Réalisation : Service communication
Ville d'Audincourt

Impression :

Estimprim - Montbéliard
ISSN 1169-1638 - novembre 2013
Dépôt légal n°339

Impression sur papier recyclé

Bon Appétit !

Chez
Photo Schirato
Audincourt

Pour la 29ème année consécutive

PROMO PORTRAIT NOËL

Prise de vues + 3 épreuves 6x9 15 €

Faites comme nous !!
De Belles Photos
Présent par
De Véritables Photographes !!!

Du 13 Novembre 2013 au 18 Décembre 2013
sur rendez-vous uniquement.
Réservez à partir du 12 Novembre 2013

Âge : 12 ans maximum

03.81.35.08.63

1933 **80** 2013
ANS
Anniversaire
CHRISTOPHE
ÉRARD
OPTICIENS

Quinzaine des ...
Créateurs
du 12 au 23 Novembre 2013
sur une sélection de
lunettes "Créateurs"
-80€

optique-erard.com
CENTRE VILLE
AUDINCOURT